

1 Corinthiens

12, 12 – 18, 26

– 27

« Vous êtes corps du Christ »

¹² verset mot à mot : De même en effet que le corps est un, et a beaucoup de membres, les membres du corps étant plusieurs, le corps est un. Il en est ainsi pour le Christ.

¹³ baptisés : plongés

Désaltérés par un unique esprit : abreuvés d'un unique esprit

¹⁷ verset mot à mot : si le corps entier est oeil, où est l'ouïe, si le corps entier est oreille, où est l'odorat ?

¹⁸ les différents membres : mot à mot chacun des membres. On retrouve chacun au verset 27.

- Dans le texte grec, les versets 12, 13 et 14 sont articulés les uns aux autres (« et » « en effet »)

¹² Prenons une comparaison : le corps ne fait qu'un, il a pourtant plusieurs membres ; et tous les membres, malgré leur nombre, ne forment qu'un seul corps. Il en est ainsi pour le Christ.

¹³ C'est dans un unique Esprit, en effet, que nous tous, Juifs ou païens, esclaves ou hommes libres, nous avons été baptisés pour former un seul corps. Tous, nous avons été désaltérés par un unique Esprit.

¹⁴ Le corps humain se compose non pas d'un seul, mais de plusieurs membres.

¹⁵ Le pied aurait beau dire : « Je ne suis pas la main, donc je ne fais pas partie du corps », il fait cependant partie du corps.

¹⁶ L'oreille aurait beau dire : « Je ne suis pas l'oeil, donc je ne fais pas partie du corps », elle fait cependant partie du corps.

¹⁷ Si, dans le corps, il n'y avait que les yeux, comment pourrait-on entendre ? S'il n'y avait que les oreilles, comment pourrait-on sentir les odeurs ?

¹⁸ Mais, dans le corps, Dieu a disposé les différents membres comme il l'a voulu.

¹⁹ S'il n'y avait en tout qu'un seul membre, comment cela ferait-il un corps ?

²⁰ En fait, il y a plusieurs membres, et un seul corps.

²¹ L'oeil ne peut pas dire à la main : « Je n'ai pas besoin de toi » ; la tête ne peut pas dire aux pieds : « Je n'ai pas besoin de vous ».

²² Bien plus, les parties du corps qui paraissent les plus délicates sont indispensables.

²³ Et celles qui passent pour moins honorables, ce sont elles que nous traitons avec plus d'honneur ; celles qui sont moins décentes, nous les traitons plus déceamment ;

²⁴ pour celles qui sont décentes, ce n'est pas nécessaire. Mais en organisant le corps, Dieu a accordé plus d'honneur à ce qui en est dépourvu.

²⁵ Il a voulu ainsi qu'il n'y ait pas de division dans le corps, mais que les différents membres aient tous le souci les uns des autres.

²⁶ Si un seul membre souffre, tous les membres partagent sa souffrance ; si un membre est à l'honneur, tous partagent sa joie.

²⁷ Or, vous êtes corps du Christ et, chacun pour vo-tre part, vous êtes membres de ce corps.

²⁸ Parmi ceux que Dieu a placés ainsi dans l'Église, il y a premièrement des apôtres, deuxièmement des prophètes, troisièmement ceux qui ont charge d'enseigner ; ensuite, il y a les miracles, puis les dons de guérison, d'assistance, de gouvernement, le don de parler diverses langues mystérieuses.